

## Naczelnik

Wydziału Podatkowego  
Urzędu Miasta i Gminy  
w Bogatyni

Wyjaśnienie złożone inspektorowi Regionalnej Izby Obrachunkowej we Wrocławiu na zadane w dniu 25 – 03 – 2005 roku pytania:

1. **Dlaczego podatnikowi o nr iden. 3113/403 przyznano w 2003 roku 30 % ulgę górska w kwocie 49,76 zł. od 0,6349 gruntów oznaczonych w ewidencji geodezyjnej gruntów jako lasy ( Ls III ) ?**
2. **Dlaczego podatnikowi o nr iden. 3113/404 zawyżono w 2003 roku o 193,30 zł. Kwotę zwolnienia z podatku z tytułu nabycia w trwale zagospodarowanie 13,29 ha gruntów rolnych ?**

### Ad. 1

W odpowiedzi na zadane pytanie wyjaśniam, iż: przy generowaniu danych do wymiaru na 2003 r. oraz aktualizacji danych w systemie informatycznym wprowadzono jako podstawę do przeliczenia grunty sklasyfikowane w ewidencji gruntów z klasyfikatorem Ps III w wyniku którego powstały różnice w wartościach przeliczeniowych kwot wymiaru. W związku z zaistniałą sytuacją skorygowano podstawę przeliczenia w postaci zaktualizowania danych na podstawie wypisu z ewidencji gruntów na Ls. W wyniku różnic wystawiono decyzje zmieniające wymiar łącznego zobowiązania pieniężnego na lata 2003, 2004, 2005.

Ponadto należy stwierdzić, iż oznaczenie powyższego gruntu posiada symbol Ls III, co nie jest zgodne z klasyfikacją gruntów ogłoszoną w Dz. U. z 2000r. nr 100, poz. 1086 ze zm. Natomiast zgodnie z ustawą o podatku leśnym ( Dz. U. Nr 200, poz. 1682 wg której opodatkowaniu podatkiem leśnym podlegają jedynie grunty oznaczone symbolem klasyfikacyjnym Ls.

W celu wprowadzenia aktualnych, nie budzących wątpliwości klasyfikacji gruntów wykorzystywanych do celów określenia właściwych stawek podatkowych Burmistrz Gminy i Miasta zwrócił się do Starosty Powiatowego w Zgorzelcu, jako organu prowadzącego ewidencję gruntów i budynków, o dokonanie stosownych zmian.

### Ad. 2

W odpowiedzi na zadane pytanie wyjaśniam, iż przy przeliczaniu danych stosowanych w algorytmie podatkowym, w aplikacjach systemu informatycznego, omyłkowo odznaczono aplikację z danymi określającymi V i VI klasę gruntów, które są zwolnione ustawowo. Powyższa czynność nie miała jednak wpływu na wymiar podatku na rok 2003 – decyzja wymiarowa uwzględniła wszystkie kategorie zwolnień przysługujące podatnikowi.

Konsekwencją zaistnienia powyższej nieprawidłowości systemowej jest zawyżenie skutków udzielonych ulg i zwolnień określonych w ustawie o podatku rolnym. W konsekwencji korekty danych w systemie, sporządzono korektę wniosku o przyznanie kwot rekompensujących utracone dochody z tytułu ustawowych ulg i zwolnień określonych w ustawie o podatku rolnym.

Bogatynia dnia 11 – 04 - 2005 r.



Zastępca Naczelnika  
Wydziału Podatkowego  
mgr Andrzej Remian

BURMISTRZ  
Miasta i Gminy Bogatynia  
mgr Gerard Świątowski

GP.A. 0114 - 7 / 1152 / 05

Ministerstwo Finansów

Za pośrednictwem  
Regionalnej Izby Obrachunkowej  
we Wrocławiu

W związku z kontrolą Regionalnej Izby Obrachunkowej we Wrocławiu w zakresie udzielania ulg i zwolnień rekompensujących utracone dochody za 2003 r. w wyniku której stwierdzono zawyżenie kwot w wierszach G1 o 193 zł oraz G8 o 50 zł. Burmistrz Miasta i Gminy w Bogatyni przesyła skorygowany wniosek o przyznanie kwoty rekompensującej utracone dochody z tytułu ustawowych ulg i zwolnień określonych w ustawie o podatku rolnym.

STAROSTA GMINY  
mgr. *[Signature]*  
Bogotynia, 12.04.2005 r.

BURMISTRZ  
Miasta i Gminy Bogatynia  
mgr. *[Signature]*  
mgr Gerard Świsłowski



**WNIOSEK O PRZYZNANIE KWOTY REKOMPENSUJĄCEJ UTRACONE DOCHODY Z TYTUŁU  
USTAWOWYCH ULG I ZWOLNIEŃ OKREŚLONYCH W USTAWIE O PODATKU ROLNYM**

Skutki ustawowych ulg i zwolnień zgodnie z ustawą z dnia 15 listopada 1984 r. o podatku rolnym (Dz. U. z 1993 r. Nr 94, poz. 431, z 1994 r. Nr 1, poz. 3, z 1996 r. Nr 91, poz. 409, z 1997 r. Nr 43, poz. 272 i Nr 137, poz. 926, z 1998 r. Nr 108, poz. 681, z 2001 r. Nr 81, poz. 875 z 2002 r. Nr 200, poz. 1680 oraz z 2003 r. Nr 110, poz. 1039)

za 2003 rok

10839E4EE11407

Nazwa gminy	<b>BOGATYNIA</b>	Adresat:  <b>REGIONALNA IZBA OBRACHUNKOWA w Wrocławiu</b>
Typ gminy	<b>3</b>	
Nazwa powiatu	<b>zgorzelecki</b>	
Nazwa województwa	<b>dolnośląskie</b>	

Wyszczególnienie	Poz	Roczne skutki ustawowych ulg i zwolnień na dzień 31 grudnia  w pełnych złotych (bez znaku po przecinku)
1	2	3
<b>G. Skutki ustawowych ulg i zwolnień zgodnie z ustawą z dnia 15 listopada 1984 r. o podatku rolnym G=G1+G2+G3+G4+G5+G6+G7+G8+G9</b>	<b>G</b>	<b>37 900</b>
z tego skutki z tytułu:		
G1. Gruntów przeznaczonych na utworzenie nowego gospodarstwa rolnego lub powiększenie już istniejącego do powierzchni nieprzekraczającej 100 ha: - będących przedmiotem prawa własności lub prawa użytkowania wieczystego, nabyte w drodze umowy sprzedaży, - będących przedmiotem umowy o oddanie gruntów w użytkowanie wieczyste, - wchodzących w skład Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa objętych w trwałe zagospodarowanie, na okres 5 lat - art. 12 ust. 1 pkt 4 (bez klasy V, VI, VIz)	G1	22 327
G2. Gruntów gospodarstw rolnych powstałych z zagospodarowania nieużytków - na okres 5 lat, licząc od roku następnego po zakończeniu zagospodarowania - art. 12 ust. 1 pkt 5 (bez klasy V, VI, VIz)	G2	0
G3. Gruntów gospodarstw rolnych otrzymanych w drodze wymiany lub scalenia - na 1 rok następujący po roku, w którym dokonano wymiany lub scalenia gruntów - art. 12 ust. 1 pkt 6 (bez klasy V, VI, VIz)	G3	0
G4. Zwolnienia jednostek badawczo-rozwojowych - art. 12 ust. 2 pkt 5	G4	0
G5. Obniżenia podatku w pierwszym roku o 75% i w drugim roku o 50% po upływie okresu zwolnienia, o którym mowa w poz. G1, G2 i G3 - art. 12 ust. 6	G5	9 738
G6. Ulg inwestycyjnych - art. 13 ust. 1	G6	0
G7. Ulg przysługujących żołnierzom odbywającym zasadniczą służbę wojskową lub długotrwałe przeszkolenie wojskowe oraz osobom spełniającym zastępczo obowiązek służby wojskowej w formie skoszarowanej - art. 13a ust. 1 i 2	G7	0
G8. Gruntów położonych na terenach podgórskich i górskich - art. 13b ust. 1	G8	5 835
G9. Wystąpienia klęski żywiołowej - art. 13c	G9	0

**UWAGI:**

1) Skutki wykazane w xci. 3 stanowią sumę ustawowych ulg i zwolnień wykazanych w nakazach płatniczości lub decyzjach zmieniających te nakazy oraz deklaracjach podatkowych na dany rok podatkowy.

SKARBNIK GMINY  
  
Skarbnik, telefon

2005-04-13

rok m-c dzień

10839E4EE11407

**BURMISTRZ**  
  
Miasta Gminy Bogatynia  
Kierownik jednostki  
**mgr Gerarda Switalska**

Strona: 1

**WNIOSEK O PRYZNANIE KWOTY REKOMPENSUJĄCEJ UTRACONE DOCHODY Z TYTUŁU USTAWOWYCH ULG I ZWOLNIEŃ OKREŚLONYCH W USTAWIE O PODATKU LEŚNYM I USTAWIE O PODATKACH I OPŁATACH LOKALNYCH**

Skutki ustawowych ulg i zwolnień zgodnie z ustawą z dnia 30 października 2002 r. o podatku leśnym (Dz. U. Nr 200, poz. 1682) i ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz.U. z 2002 r. Nr 9, poz. 84 i Nr 200, poz. 1683 oraz z 2003 r. Nr 96, poz. 874 i Nr 110, poz.1039)

za 2003 rok

10839E4EE11407

Nazwa gminy	<b>BOGATYNIA</b>	Adresat:  <b>REGIONALNA IZBA OBRACHUNKOWA w Wrocławiu</b>
Typ gminy	<b>3</b>	
Nazwa powiatu	<b>zgorzelecki</b>	
Nazwa województwa	<b>dolnośląskie</b>	

Wyszczególnienie	Poz	Roczne skutki ustawowych ulg i zwolnień na dzień 31 grudnia  w pełnych złotych (bez znaku po przecinku)
1	2	3
H. OGÓLEM - Skutki ustawowych ulg i zwolnień H = I + J	H	29 890
I. Skutki ustawowych ulg i zwolnień zgodnie z ustawą z dnia 30 października 2002 r. o podatku leśnym I = I1 + I2 + I3	I	29 890
z tego skutki z tytułu:		
I1. Zwolnień z podatku leśnego lasów z drzewostanem w wieku do 40 lat - art. 7 ust. 1 pkt 1 (nie objęte ulgami z poz. I2 i I3)	I1	29 890
I2. Zwolnień z podatku leśnego lasów wpisanych do rejestru zabytków - art. 7 ust. 1 pkt 2	I2	0
I3. Zwolnienia jednostek badawczo-rozwojowych - art. 7 ust. 2 pkt 5	I3	0
J. Skutki ustawowych ulg i zwolnień zgodnie z art. 7 ust. 2 pkt 5 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych - zwolnienie jednostek badawczo-rozwojowych z podatku od nieruchomości.	J	0

**UWAGI:**

1) Skutki wykazane w kol. 3 stanowią sumę ustawowych ulg i zwolnień wykazanych w nakazach płatniczych lub decyzjach zmieniających te nakazy oraz deklaracjach podatkowych na dany rok podatkowy.

SKARBNIK GMINY  
mgr uz. Bogusława Kłosańska  
Skarbnik, telefon

2005-04-13  
rok m-c dzień

10839E4EE11407

**BURMISTRZ**  
Miasta i Gminy Bogatynia  
*[Podpis]*  
mgr Gerard Gajda  
Kierownik jednostki



**WNIOSEK O PRYZNANIE KWOTY REKOMPENSUJĄCEJ UTRACONE DOCHODY Z TYTUŁU  
USTAWOWYCH ULG I ZWOLNIEŃ OKREŚLONYCH W USTAWIE O PODATKU ROLNYM**

Skutki ustawowych ulg i zwolnień zgodnie z ustawą z dnia 15 listopada 1984 r. o podatku rolnym (Dz. U. z 1993 r. Nr 94, poz. 431, z 1994 r. Nr 1, poz. 3, z 1996 r. Nr 91, poz. 409, z 1997 r. Nr 43, poz. 272 i Nr 137, poz. 926, z 1998 r. Nr 108, poz. 681, z 2001 r. Nr 81, poz. 875 z 2002 r. Nr 200, poz. 1680 oraz z 2003 r. Nr 110, poz. 1039)

za 2003 rok

73865K5EH74433

Nazwa gminy	<b>BOGATYNIA</b>	Adresat:  <b>REGIONALNA IZBA OBRACHUNKOWA</b>  w Wrocławiu
Typ gminy	<b>3</b>	
Nazwa powiatu	<b>zgorzelecki</b>	
Nazwa województwa	<b>dolnośląskie</b>	

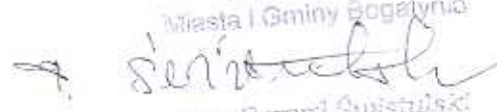
Wyszczególnienie	Poz	Roczne skutki ustawowych ulg i zwolnień na dzień 30 czerwca  w pełnych złotych (bez znaku po przecinku)
1	2	3
<b>G. Skutki ustawowych ulg i zwolnień zgodnie z ustawą z dnia 15 listopada 1984 r. o podatku rolnym G=G1+G2+G3+G4+G5+G6+G7+G8+G9</b>	<b>G</b>	<b>37 392</b>
z tego skutki z tytułu:		
G1. Gruntów przeznaczonych na utworzenie nowego gospodarstwa rolnego lub powiększenie już istniejącego do powierzchni nieprzekraczającej 100 ha: - będących przedmiotem prawa własności lub prawa użytkowania wieczystego, nabyte w drodze umowy sprzedaży, - będących przedmiotem umowy o oddanie gruntów w użytkowanie wieczyste, - wchodzących w skład Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa objętych w trwałe zagospodarowanie, na okres 5 lat - art. 12 ust. 1 pkt 4 (bez klasy V, VI, VIz)	G1	21 955
G2. Gruntów gospodarstw rolnych powstałych z zagospodarowania nieużytków - na okres 5 lat, licząc od roku następnego po zakończeniu zagospodarowania - art. 12 ust. 1 pkt 5 (bez klasy V, VI, VIz)	G2	0
G3. Gruntów gospodarstw rolnych otrzymanych w drodze wymiany lub scalenia - na 1 rok następujący po roku, w którym dokonano wymiany lub scalenia gruntów - art. 12 ust. 1 pkt 6 (bez klasy V, VI, VIz)	G3	0
G4. Zwolnienia jednostek badawczo-rozwojowych - art. 12 ust. 2 pkt 5	G4	0
G5. Obniżenia podatku w pierwszym roku o 75% i w drugim roku o 50% po upływie okresu zwolnienia, o którym mowa w poz. G1, G2 i G3 - art. 12 ust. 5	G5	9 738
G6. Ulgi inwestycyjnych - art. 13 ust. 1	G6	0
G7. Ulgi przysługujących żołnierzom odbywającym zasadniczą służbę wojskową lub długotrwałe przeszkolenie wojskowe oraz osobom spełniającym zastępczo obowiązek służby wojskowej w formie skoszarowanej - art. 13a ust. 1 i 2	G7	0
G8. Gruntów położonych na terenach podgórskich i górskich - art. 13b ust. 1	G8	5 699
G9. Wystąpienia klęski żywiołowej - art. 13c	G9	0

UWAGI:

1) Skutki wykazane w kol. 3 stanowią sumę ustawowych ulg i zwolnień wykazanych w nakazach płatniczych lub decyzjach zmieniających te nakazy oraz deklaracjach podatkowych na dany podatkowy

  
Skarbnik, telefon 045 77 32 547

2005-04-12  
.....  
rok m-c dzień

BURMISTRZ  
Miasta i Gminy Bogatynia  
  
mgr Gerard Świsłowski  
Kierownik jednostki

73865K5EH74433

Strona: 1

**WNIOSEK O PRYZNANIE KWOTY REKOMPENSUJĄCEJ UTRACONE DOCHODY Z TYTUŁU USTAWOWYCH ULG I ZWOLNIEŃ OKREŚLONYCH W USTAWIE O PODATKU LEŚNYM I USTAWIE O PODATKACH I OPŁATACH LOKALNYCH**

Skutki ustawowych ulg i zwolnień zgodnie z ustawą z dnia 30 października 2002 r. o podatku leśnym (Dz. U. Nr 200, poz. 1682) i ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz.U. z 2002 r. Nr 9, poz. 84 i Nr 200, poz. 1683 oraz z 2003 r. Nr 96, poz. 874 i Nr 110, poz.1039)

za 2003 rok

73865K5EH74433

Nazwa gminy	<b>BOGATYNIA</b>	Adresat:  <b>REGIONALNA IZBA OBRACHUNKOWA w Wrocławiu</b>
Typ gminy	<b>3</b>	
Nazwa powiatu	<b>zgorzelecki</b>	
Nazwa województwa	<b>dolnośląskie</b>	

Wyszczególnienie	Poz.	Roczne skutki ustawowych ulg i zwolnień na dzień 30 czerwca  w pełnych złotych (bez znaku po przecinku)
1	2	3
<b>H. OGÓŁEM - Skutki ustawowych ulg i zwolnień</b> H = I + J	<b>H</b>	1 444
<b>I. Skutki ustawowych ulg i zwolnień zgodnie z ustawą z dnia 30 października 2002 r. o podatku leśnym</b> I = I1 + I2 + I3	<b>I</b>	1 444
z tego skutki z tytułu:		
I1. Zwolnień z podatku leśnego lasów z drzewostanem w wieku do 40 lat - art. 7 ust. 1 pkt 1 (nie objęte ulgami z poz. I2 i I3)	I1	1 444
I2. Zwolnień z podatku leśnego lasów wpisanych do rejestru zabytków - art. 7 ust. 1 pkt 2	I2	0
I3. Zwolnienia jednostek badawczo-rozwojowych - art. 7 ust. 2 pkt 5	I3	0
<b>J. Skutki ustawowych ulg i zwolnień zgodnie z art. 7 ust. 2 pkt 5 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych - zwolnienie jednostek badawczo-rozwojowych z podatku od nieruchomości.</b>	<b>J</b>	0

UWAGI:  
1) Skutki wykazane w kol. 3 stanowią sumę ustawowych ulg i zwolnień wykazanych w nakazach płatniczych lub decyzjach zmieniających te nakazy oraz deklaracjach podatkowych na dany podatek.

  
Skarbnik, telefon

2005-04-12  
rok m-c dzień

73865K5EH74433

BURMISTRZ  
Miasta i Gminy Bogatynia  
  
mgr. Gerard Świątkowski  
Kierownik jednostki

Strona: 2